

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 12 (1958)

Heft: 12: Einfamilienhäuser = Maisons familiales = One-family houses

Artikel: Haus S. in Santa Barbara, Kalifornien = Maison S. à Santa Barbara, Californie = S. House in Santa Barbara, California

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-329845>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Haus S. in Santa Barbara, Kalifornien

Maison S. à Santa Barbara, Californie
S. House in Santa Barbara, California

1

Das Haus im Gelände, vorn die Autozufahrt.

La maison et les environs, devant l'accès pour voitures.

The house in relation to its site, foreground the driveway.

2

Car port und Ecke mit Elternschlafzimmer.

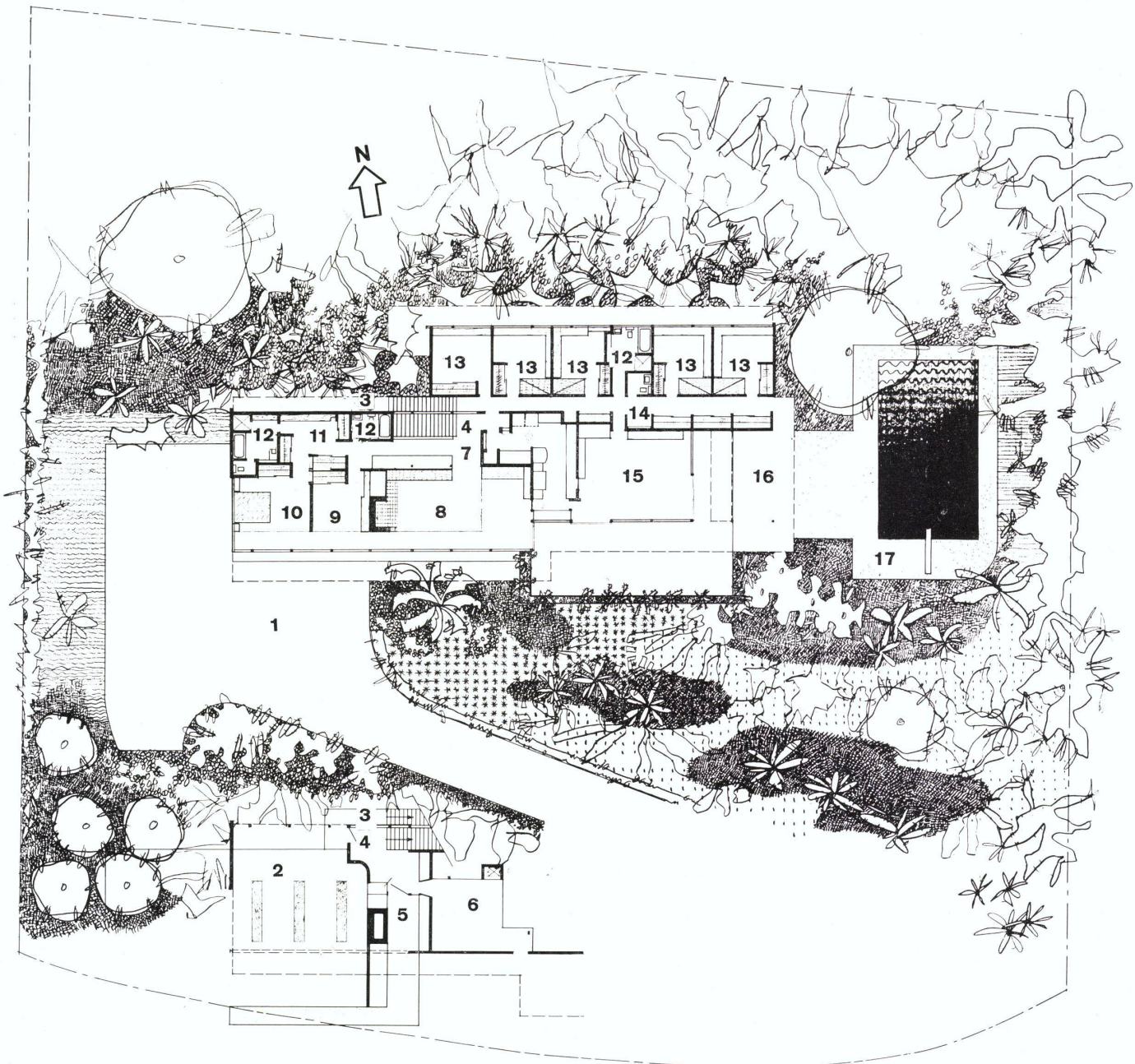
Parcage couvert et coin avec la chambre des parents.

Car port and corner with parents' bedroom.

Erdgeschoß und Untergeschoßgrundriß ca. 1:350.
Plan du rez-de-chaussée et du sous-sol.
Ground-floor and basement plan.

- 1 Autozufahrt / Accès pour voitures / Driveway
- 2 Car port / Parcage couvert / Car port
- 3 Außentreppe zum Erdgeschoß (Schlafteil) / Escalier extérieur au rez-de-chaussée (partie à coucher) / Outside stairs to ground-floor (bedroom wing)
- 4 Innentreppe zum Erdgeschoß (Wohn- und Elternteil) / Escalier intérieur au rez-de-chaussée (partie de séjour et des parents) / Inside stairs to ground-floor (living-room and parents' wing)
- 5 Zugang im Untergeschoß / Accès au sous-sol / Entrance to basement
- 6 Heizung / Chauffage / Heating equipment
- 7 Halle im Wohnteil / Hall dans la partie de séjour / Hall

- 8 Wohn- und Eßzimmer / Salle à manger et de séjour / Living and dining area
- 9 Studio
- 10 Elternschlafzimmer / Chambre des parents / Master bedroom
- 11 Ankleideraum / Cabinet-garderobe / Dressing room
- 12 Bad / Bains / Bathroom
- 13 Schlafzimmer / Chambre à coucher / Bedroom
- 14 Schlafzimmerkorridor mit Einbauschränken und Ausgang auf Gartenterrasse / Corridor des chambres à coucher avec placards encastrés et sortie sur la terrasse-jardin / Bedroom hallway with built-in cupboards and exit to terrace
- 15 Spiel- und Familienzimmer / Salle de jeux et de réunion / Rumpus room
- 16 Terrasse / Terrace
- 17 Schwimmbecken / Piscine / Swimming Pool







1
Blick ins Wohn- und Esszimmer.
Vue dans la salle à manger et de séjour.
View toward living- and dining-room.

2
Die innere und die äußere Treppe zum Erdgeschoß.
Les escaliers intérieur et extérieur au rez-de-chaussée.
Inside and outside stairs to ground-floor.

Seite 397 / Page 397

1
Spiel- und Familienzimmer mit Durchreiche zur Küche und
Durchblick zum Wohnzimmer.

Salle de jeux et de réunion avec passe-plats de l'office et
vue sur le salon.

Rumpus room with service hatch from kitchen and view
through to living-room.

2
Blick von der Terrasse vor dem Spiel- und Familienzimmer
ins Wohnzimmer. Große Schiebetüren in Metallrahmen.
Vue prise de la terrasse devant la salle de jeux et de ré-
union vers le salon. Grandes portes coulissantes dans
cadre métallique.

View from terrace in front of rumpus room into living-
room. Large sliding doors with metal frames.



In unablässiger Folge baut Neutra Villen für die oberen Zehntausend von Kalifornien, und trotzdem hat jedes dieser Häuser einen untrüglich individuellen Zug. Dies dürfte von der intensiven Beschäftigung Neutras mit den Lebensgewohnheiten seiner Bauherren herrühren.

Überblickt man, besonders an Hand seiner neuen Bücher, die Entwicklung seiner Grundrisse und des kubischen Aufbaus seiner Villen, so stellt man eine deutliche Vereinfachung und Bereinigung von früher oft vielleicht Allzukompliziertem fest. Besonders unser vorliegendes Beispiel, eine große Villa aus Santa Barbara an der pazifischen Küste, zeigt diese Tendenz deutlich.

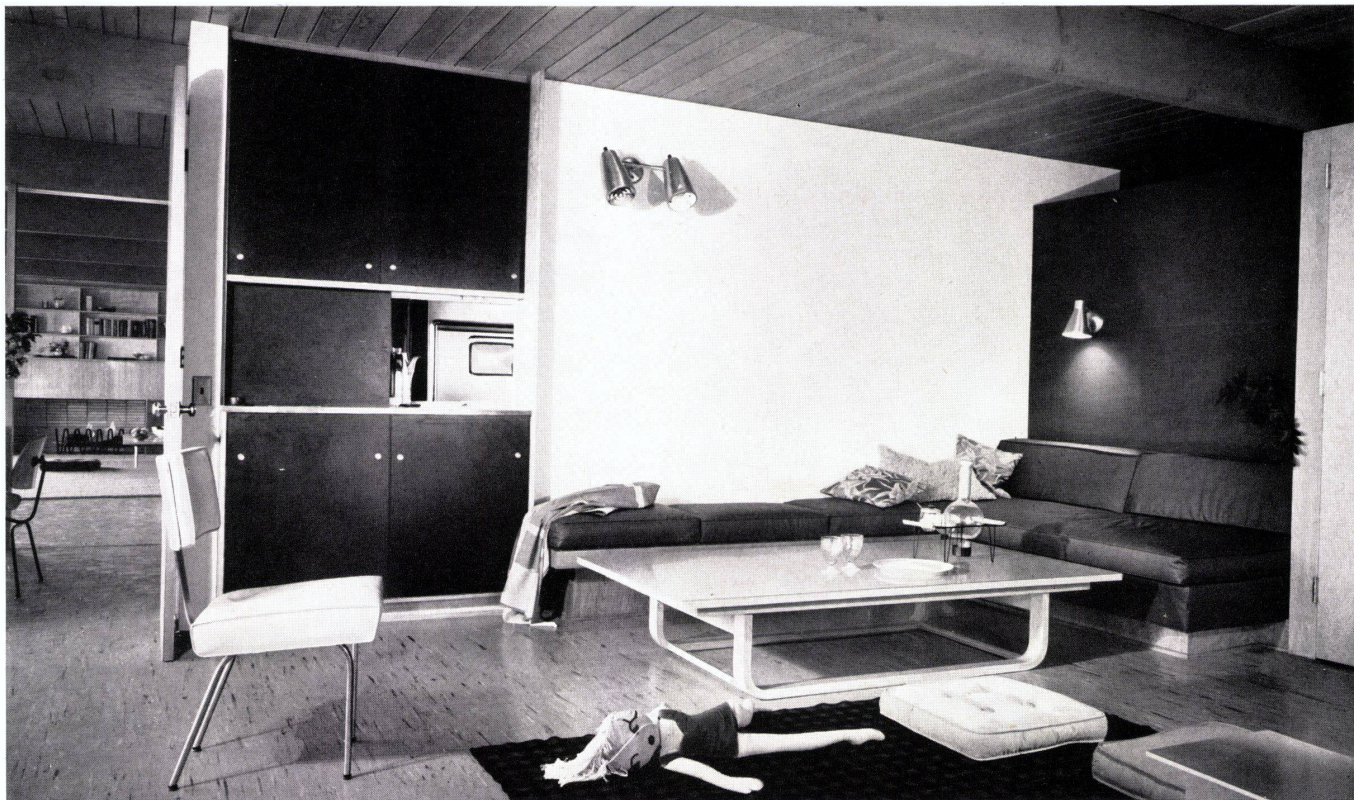
Aufgabe

Das Programm war außerordentlich umfangreich: Neben den normalen Wohn- und Essräumen war ein sehr großer Spiel- und Familienraum (Together-Room) nennen die Amerikaner diesen Raum) mit breiter Gartenterrasse und Schwimmbecken sowie neben dem Elternappartement fünf Schlafzimmer für Kinder und Gäste vorzusehen.

Lösung

Das Haus ist in zwei Baukörper geteilt, die zwar unter ein und demselben Dach liegen, sich aber in ihrer Verschiebung im Grundriß voneinander abheben. Der tiefergelegene enthält Wohn- und Essraum, technische Räume und Elternappartement. Vor den Südräumen, die hinter einer großen, festverglasten, vom Boden bis zur Decke reichenden Fensterfront liegen, läuft ein nicht betretbarer, balkonartiger, zirka 60 cm breiter Bodenvorsprung. Alle Südräume gehen direkt ineinander über durch Öffnungen von zirka einem Meter Breite, die in Form einer »enfilade« hintereinander an der Fensterfront liegen.

Der zweite, zurückgesetzte und schmalere Baukörper besteht gegen Süden aus dem großen Spiel- und Familienraum sowie der Küche; gegen Norden liegen fünf Kinder- und Gäste-schlafzimmer. Gegen Süd und Ost erstrecken sich breite Terrassen vor diesem Bauteil, betretbar durch breite und hohe Glasschiebe-





türen. Ein Schwimmbecken liegt auf der Ostseite neben dem Hause.

Mit dem Wagen fährt man in einen offenen, unter dem Elternapartment liegenden Carport. Daneben befindet sich der Eingang ins Haus, von dem aus eine einläufige Treppe in den Wohnteil des Erdgeschosses hinaufführt. Eine zweite Treppe, die im Freien hinaufführt, geht direkt in den Schlafzimmerkorridor der Kinder und Gäste.

Die Details und der Innenausbau sind von großer Präzision und Klarheit. Im Gegensatz zu anderen und früheren Häusern Neutras hat

hier der Architekt Garten und Wohnräume weitgehend getrennt und differenziert. Eine Gartenterrasse à niveau mit den Wohnräumen ist lediglich gegen das Schwimmbecken auf der Ostseite angebaut, die anderen Außenflächen sind als hoch über dem gewachsenen Terrain liegende Balkone ausgeführt.

Die große Südfront des Wohn- und Elternzimmerteils besteht aus sieben großen sprossenlosen, quadratischen Spiegelglasscheiben in Metallprofilen. Die nach außen gezogenen Tragbalken des Daches und der Bodenplatte sind um zirka 15 cm vor die Deckenschalung vorgezogen.

Elternschlafzimmer. Das Bett spiegelt sich in einer deckenhohen Spiegelwand, links Durchblick zum Ankleideraum. Chambre des parents. Le lit se reflète dans une paroi glacée jusqu'au plafond; à gauche, vue sur le cabinet. Parents' bedroom. The bed is reflected in a mirror reaching to the ceiling, left view through to dressing room.

Blick von Wohn- und Esszimmer auf die Stadt. Vue de la salle de séjour et à manger vers la ville. View from living- and dining-room toward the city.

